

(2000/C 203 E/170)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2092/99****esittäjä(t): Georg Jarzembowski (PPE-DE) komissiolle**

(19. marraskuuta 1999)

*Aihe:* Kockums Computer Systems GmbH:n ja Euroopan unionin välinen kiista

Hampurilainen yritys Kockums Computer Systems GmbH (ent. SCHIFFKO Schiffskonstruktion und -Entwicklung GmbH) esittää yhä maksuvaatimuksia Euroopan talousyhteisön kanssa vuonna 1988 tehdyn "full economic cost contract" -sopimuksen RI1B-0198-C perusteella. Jotta kiistaan jäljellä olevista maksuista saataisiin lopullinen ratkaisu, komission pääosaston XII linjan C edustaja Arturo Garcia Arroyo ilmoitti 13.5.1998 päivätyssä kirjeessä, että komission yksiköt suorittavat täydellisen tutkimuksen ("full audit"). Siitä lähtien sekä Kockums GmbH että yritystä edustava hampurilainen asianajotoimisto Cyros, Makowski & Partner ovat odottaneet komission vastausta.

1. Miksi komissio ei ole vastannut niihin useisiin kyselyihin, jotka Cyros, Makowski & Partner on 20.7.1998, 14.9.1998, 3.11.1998, 4.1.1999 ja 3.2.1999 osoittanut Arroyolle pääosastoon XII? Milloin komissio aikoo vastata?
2. Mikä on kiistan tämänhetkinen tilanne? Mitä mieltä komissio on esitetystä vaatimuksista? Miten asia ratkaistaan?

**Philippe Busquinin komission puolesta antama vastaus**

(8. joulukuuta 1999)

Komissio on vuosina 1993–1998 tehnyt sekä kirjallisesti, puhelimitse että tapaamisissa Kockums Computer Systems GmbH -yrityksen ja sen laillisten edustajien kanssa selväksi, että yrityksen maksuvaatimukselle, joka liittyy mainittuun tutkimussopimukseen (1988–1992), ei ole mitään perusteita. Lisäksi se on esittänyt tätä varten yksityiskohtaiset tiedot ja asiakirjat. Ehdotettua täydellistä tilintarkastusta ei voitu suorittaa, koska sopimuksen mukainen aika, jonka kuluessa tällainen tarkastus voidaan tehdä, oli kulunut umpeen. Komissio on kuitenkin selvittänyt asiaa kaikin mahdollisin keinoin ja pysyy kannassaan, jonka mukaan se on täyttänyt sopimusveloitteensa. Komissio ei aio toteuttaa asiassa lisätoimia.

(2000/C 203 E/171)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2095/99****esittäjä(t): Michl Ebner (PPE-DE) komissiolle**

(19. marraskuuta 1999)

*Aihe:* Nuoriin kohdistuva väkivalta USA: ssa

Tiedotusvälineet kertovat jatkuvasti uusista amerikkalaisnuorten suorittamista väkivallanteoista. Voitaisiin olettaa, että tämä on mahdollisesti suoraa seurausta nuorten itsensä kokemasta väkivallasta, koska nuoriso Yhdysvalloissa (ja muuallakin) joutuu päivittäin ja jopa oman maansa viranomaisten väkivallan uhriksi. Tapaus, joka koskee 11-vuotiasta poikaa, jolla on sekä Sveitsin että Yhdysvaltain kansalaisuus, jonka poliisi nouti keskellä yötä tämän omasta sängystä käsi- ja jalkarautoihin kahlittuna ja joka on tällä hetkellä inestisyystösten takia tutkintavankeudessa Yhdysvalloissa, on todiste siitä, että yhä useampi lapsi riistetään vanhemmiltaan väkivaltaa käyttäen ja ilman pitäviä todisteita.

Aikooko komissio käyttää Yhdysvaltoihin kohdistettuja painostustoimia,

- jotta estettäisiin tällaiset kansallisten viranomaisten lapsiin ja nuoriin kohdistamat väkivallanteot,
- ja osoitettaisiin Yhdysvalloille, joka on aina huolissaan ihmisoikeuksien kunnioittamisesta muissa maissa, erityisesti Kiinassa, että sen olisi ehdottoman välttämätöntä huolehtia ihmisoikeuksien kunnioittamisesta myös omassa maassaan?

**Chris Pattenin komission puolesta antama vastaus**

(16. joulukuuta 1999)

Komissio on myös huolissaan arvoisan parlamentin jäsenen kanssa siitä, että lasten ja nuorten oikeuksia pitäisi kunnioittaa asianmukaisesti kautta maailman. Kyseinen tapaus, johon arvoisa parlamentin jäsen viittaa, on nyt ratkaistu tuomioistuimessa. Poika on päästetty vapaaksi ja hän on palannut Yhdysvalloista Sveitsiin.

Muistutettakoon, että yhteisö ja Yhdysvallat keskustelevat avoimesti vapautta, turvallisuutta ja oikeutta koskevista kysymyksistä uuden transatlanttisen agendan yhteydessä. Kyseinen mielipiteiden vaihto sisältää yleensä rikosasiat kuten rahanpesun, korruption ja laittomien huumeiden vastaisen toiminnan. Yhteisö ja Yhdysvallat järjestivät äskettäin yhdessä konferenssin Internetissä esiintyvän lapsipornografian vastaisesta toiminnasta.

Komissio ei epäile ottaa esille tarpeen vaatiessa asianomaisten yhdysvaltalaisen viranomaisten kanssa samantapaisia huolenaiheita, jonka arvoisa parlamentin jäsen otti esille.

(2000/C 203 E/172)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2099/99**

**esittäjä(t): Gilles Savary (PSE) komissiolle**

(19. marraskuuta 1999)

*Aihe:* Al-Invest-ohjelma

Komissio käynnisti vuosiksi 1995–2000 Euroopan unionin ja Latinalaisen Amerikan taloudellista yhteistyötä koskevan ohjelman tarjotakseen molempien mantereiden eri alojen taloudellisille toimijoille mahdollisuuden luoda yhteyksiä ja tehdä yhteistyötä etenkin investointien, jakelusopimusten, teknologian vaihdon ja yhteisten hankkeiden sekä strategisten allianssisopimusten luomisen edistämiseksi. Komissio on ehdottanut Al-Invest-ohjelman jatkamista vuosiksi 2000–2004 paremmalla rahoituksella ja antanut ehdotuksensa Euroopan parlamentille. Ensimmäisellä ohjelmakaudella oli huomattavissa, että toimijoille suunnattujen tukien hallinnointi oli raskasta.

Kun otetaan kaikki tämä huomioon ja pyritään varmistamaan, että toimijoiden tarpeet ja asema otetaan todella huomioon, ja kun tiedetään, että Al-Invest-ohjelman uusi toimintaohjeisto on nyt komission osastojen tutkittavana, voisiko komissio antaa tarkennusta seuraaviin seikkoihin:

- Miten Euroopan komissio aikoo ottaa toimijat mukaan uuden Al-Invest-ohjelman toteuttamisen suunnitteluun?
- Voidaanko odottaa, että uudet viestintä- ja yhteistyöjärjestelyt toimijoiden kanssa ovat sujuvampia kuin ensimmäisellä Al-Invest-ohjelmajaksolla?

**Christopher Pattenin komission puolesta antama vastaus**

(6. joulukuuta 1999)

Kysymyksen ensimmäisen osan osalta komissio korostaa, että mikään ei korvaa suoraa yhteydenpitoa talouden toimijoihin. Tätä varten on järjestetty nk. Connect-kokouksia vuonna 1998 Lontoossa ja vuonna 1999 Barcelonassa. Näissä kokouksissa toimijat ovat voineet vaihtaa mielipiteitä komission kanssa noin kahden päivän ajan (sen lisäksi, että toimijoihin ollaan suorassa yhteydessä yritystapaamisia koskevien ehdotusten valmistelemiseksi – kyseiset yritystapaamiset ovat Connect-toiminnan keskeisin alue). Kussakin kokouksessa on voitu tasapainottaa kaikki tekniset, hallinnolliset ja taloudelliset tekijät, jotka kaikki ovat ratkaisevia ohjelman onnistumisen kannalta. Connect-kokous järjestetään vuosina 2000–2004 kunkin vuoden viimeisen neljänneksen aikana. Toimijoihin pidetään tarpeen mukaan suoraa ja toimijakoh- taisia yhteyksiä sähköpostitse ja kirjeitse. Lisäksi on toiminnassa WWW-sivu, jonka Intranet-osio (”members only”) on varattu toimijoille ([www.al-invest.org](http://www.al-invest.org)). Tekninen sihteeristö, joka tarjoaa tuki- ja neuvontapalveluja toimijoille, jatkaa toimintaansa vuoden 2005 loppuun.